



No. 10,625 — WEDNESDAY, DECEMBER 23, 1953

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	1493	Unofficial Notices	1502
Notices calling for Tenders	1496	Applications for Foreign Liquor Licences	—
Sale of Articles	1502	Auction Sales	1502
Sale of Toll and other Rents	—	Miscellaneous	—

### Posts — Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security)

Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese A "Ceylonese" is—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration,
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such a citizenship

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of

Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with

Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

### INSTRUCTIONS TO CANDIDATES FOR CADETSHIPS PRIOR TO COMMISSIONING AS SECOND LIEUTENANTS IN THE ARMY

THREE vacancies are now offered for Cadetships prior to commissioning in the rank of Second Lieutenant in the Army.

2. Applicants for Cadetships will be required to fulfil the conditions set out in paragraph 4 below. A preliminary selection will be made from applications received from those who fulfil these conditions, and a final selection will be made after interview of these selected candidates by a Selection Board appointed by the Minister of Defence.

3. The following is the procedure which will be adopted and the rules which will apply in respect of those candidates who are selected for the existing vacancies:—

- (a) Candidates will be enlisted as Army cadets on a normal regular engagement for a period of five years with the colours and seven years with the Reserve.
- (b) On enlistment, selected candidates will be required to undergo such training in Ceylon as may be prescribed by the Commander of the Army.
- (c) On successful completion of the training referred to in para. (b) above, cadets will be sent at Government expense to the United Kingdom where they will undergo a short period of training with the British Army, commencing in July, 1954, before being admitted to the Royal Military Academy, Sandhurst, for a course of training of 18 months, commencing in September, 1954.
- (d) During the period of training at Sandhurst, all tuition and maintenance fees for which will be paid by the Ceylon Government, the status of cadets will be that of other ranks and they will be subject to Military Law. Their basic rate of pay while under training in the United Kingdom will be that of a One Star soldier of the British Army (i.e., 8 shillings per diem) on first enlistment and that of a Three Star soldier of the British Army (i.e., 9s. 6d. per diem) on completion of 12 months' service. No cost of living allowance is payable. All expenses such as pocket money, maintenance during compulsory leave periods between terms at Sandhurst, the cost of civilian clothes which may be worn when off duty, &c., will be the responsibility of the parents or guardian of the individual cadet. Such expenses should be about Rs. 2,000 per annum for the

period during which the cadet is away from Ceylon. However, they will be entitled to 3s. 4d. per diem as ration allowance during compulsory leave periods (i.e., periods of non-attachment to a Mess).

- (e) (i) In the event of a cadet voluntarily terminating his candidature for a commission during his course at Sandhurst, the parent or guardian will be required to refund to the Ceylon Government all expenses incurred up to that time by the Ceylon Government on account of such cadet. Such cadet will also be required to return to Ceylon at his own expense.
  - (ii) If at any time during his course, a cadet is reported on by the authorities at Sandhurst as being unsuitable, for reasons of misconduct, or due to causes within his own control, for the issue of a commission, his parents or guardian will be required to refund to the Ceylon Government all expenses incurred on his account by the Ceylon Government.
- (f) Parents or guardians will sign declarations as given in paragraph 10 below in respect of sub-paragraphs (d) and (e) above and forward them together with the application. Parents or guardians of selected candidates will be required to enter into a Bond substantially in this form with the Ceylon Government prior to the appointment of these candidates.
- (g) After successful completion of the period of training at Sandhurst, cadets will return to Ceylon at Government expense and will thereupon be commissioned as Second Lieutenants in an arm of the Service of the Army according to their aptitude and the needs of the Army at that time. On appointments to commissions, cadets will be discharged from the Regular Army engagement into which they entered as "Other Ranks". Officers will be expected to serve in the Army for a minimum period of 5 years after commissioning. The prospects and conditions of pay and service for officers of the Army are as published in the *Government Gazette* and reproduced in the Press.

4. The conditions under which candidates may be accepted for cadetships are as follows:—

- (a) **Nationality.**—Candidates must be Ceylonese. A "Ceylonese" is—
  - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(u) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a *prima facie* entitlement to such citizenship (Vide Administrative Regulation 106)

- (b) *Age*.—Candidates must be not less than 19 years and not more than 21 years of age on March 10, 1954.
- (c) *Education*.—Candidates must have passed the Senior School Certificate Examination (English). Preference in selection will be given to those candidates who have passed such examination with not less than five credits (including English, Physics and Mathematics) and a pass in Sinhalese or Tamil.
- (d) *Status*.—A candidate must be unmarried. No cadet will be permitted to marry while at the Royal Military Academy, Sandhurst.
- (e) *Medical Standard*.—A candidate must conform to the required medical standard. All candidates selected for final interview by the Selection Board will be medically examined under Ceylon Army arrangements at the time of the interview

5. Applications for cadetships will be submitted in writing on a copy of the form given in paragraph 8 below, and will be forwarded to the Army Commander, Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, to reach there not later than January 15, 1954. The envelope in which the application is forwarded will be marked "APPLICATION FOR ARMY CADETS".

6. Applications will be accompanied by two certificates of character, one of which shall be originated by a responsible person of mature age who has known the applicant for the past one year in private life, and the other from the Principal of the last school attended.

7. Those candidates who are selected for interview by the Selection Board will be informed in writing of the place, time and date of such interview. Interviews will take place in Colombo. No travelling or other expenses will be paid by the Ceylon Government in this respect

The candidates who are not selected for interview by the Selection Board will be so informed.

8. Applications will be made in the following form. Application forms will not be issued.

#### Application for an Army Cadetship at Sandhurst

- (1) Full name and postal address (in block letters) : \_\_\_\_\_
- (2) Date of birth (to be supported by birth certificate. Baptismal certificates or certificates issued for the purposes of the Education Code will NOT be accepted) : \_\_\_\_\_
- (3) Nationality : \_\_\_\_\_
- (4) Father's name and nationality at his birth : \_\_\_\_\_  
(if naturalized, date and number of certificate must be quoted)
- (5) Mother's name and nationality at her birth : \_\_\_\_\_
- (6) Educational record showing schools attended (with dates) and full particulars of examinations passed : \_\_\_\_\_
- (7) How have you been occupied since leaving school ? \_\_\_\_\_
- (8) Service with volunteer organizations such as the Ceylon Cadet Corps, Boy Scouts, &c. : \_\_\_\_\_
- (9) Any other relevant facts : \_\_\_\_\_

#### 9. Declaration to be signed by the Applicant :

I declare on my honour that the answers I have given to the above questions are, to the best of my knowledge and belief, correct.

I have read and understand the procedure which will be adopted and the rules which will apply in respect of those candidates who are selected for cadetships in the Army, as published in the Gazette and reproduced in the Press

Signature : \_\_\_\_\_

Dated : \_\_\_\_\_

#### 10. Declaration to be signed by the Parent or Guardian of the Applicant :

(a) I am the Parent/Guardian \* of \_\_\_\_\_ who is an applicant for cadetship in the Army and who has signed the declaration in paragraph 9 above.

(b) I hereby undertake to be responsible in the event of the above-named applicant being selected to attend a course of training at the Royal Military Academy, Sandhurst, for the following .—

(i) All private expenses, including those specified in the Instructions published in the Gazette notification and reproduced in the Press, which the above applicant may incur during the period of his absence from Ceylon for that purpose, and I realize that such expenses may amount to not less than Rs. 2,000.

(ii) To refund to the Ceylon Government in the event of the above-named applicant voluntarily terminating his candidature for a commission during his course at Sandhurst, all expenses incurred up to that time by the Ceylon Government on account of such applicant, and to provide the cost of the return to Ceylon of such applicant.

(iii) To refund to the Ceylon Government, if at any time during his course the above-named applicant is reported on by the authorities at Sandhurst as being unsuitable (for reasons of misconduct or due to causes within his control) for the issue of a Commission, all the expenses incurred on his account by the Ceylon Government.

Signature : \_\_\_\_\_

(Name in block capitals)

Address : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Signature of witness : \_\_\_\_\_

(Name in block capitals)

Address : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

N. N. D. JILLA,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo, December 17, 1953.

\* Strike out whichever is inapplicable.

## Notices Calling for Tenders

### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Drugs and Preparations of the Sulphanomide Group

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 23, 1954, for the supply of Drugs and Preparations of the Sulphanomide Group mentioned in the schedule below, to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, February 22, 1954, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the Supply of Drugs and Preparation of the Sulphanomide Group" in the left-hand top corner and addressed to the Chairman of the Tender Board Ministry of Health, Colombo

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the office of the Ministry of Health, Room No 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tender forms will be issued to—

(a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required), or

(b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form. Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the office of the Director of Health Services at the address given in paragraph 2 above.)

6. Specifications, tender conditions, and other information could be obtained from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7. The tender forms, tender conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for the Colonies in London, the Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town, and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Pakistan, Italy and Australia.

Colombo, December 16, 1953.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

Description of Item	Quantity required	Packing	Delivery Terms
1. Sulphadiazine B. P. 0.5 grammes	1,000,000 tablets	In tins or bottles of 1,000 tablets each	At the Civil Medical Stores, Colombo in two equal instalments, the first within two months of order and the second four months later
2. Sulphaguanidine B. P. 0.5 grammes	1,000,000 "		
3. Sulphathiazole B. P. 0.5 grammes	1,000,000 "		
4. Saccinylsulphathiazole B. P. 0.5 grammes	500,000 "		
5. Phthaylsulphathiazole B. P. C	1,000,000 "		

### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of W. S. Syphons, 1953-54

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, January 19, 1954, for the supply of Water-seal Syphons.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Director of Health Services, from whom all particulars on the subject can be obtained. A deposit of Rs 100 should be lodged to the credit of the Director of Health Services at a Kachcheri or the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and the receipt for such deposit produced when applying for tender forms. Forms for making deposits at the Bank of Ceylon should be obtained from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No 392, G. O. H. Building, Colombo

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services.

Colombo, December 18, 1953

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No 220, General Treasury, Colombo (postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of Galatea Blue Striped, up to 12 noon on Tuesday, February 2, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, February 1, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores.

Colombo, December 23, 1953.

**EDUCATION DEPARTMENT****Tenders for the Supply of Kandyan Musical Instruments, 1953-54**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Colombo 2, will receive tenders for the supply of Kandyan Musical Instruments up to 12 noon on Friday, January 22, 1954

2 A tenderer may submit tenders for any items in any quantities he is able to supply

3. Tenders should be made (*in duplicate*) on forms obtainable from the Director of Education, Supply Branch, Room No 22, W A A F Camp, Galle Face, Colombo, from whom all particulars can be obtained

4 Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs 100 which should be made either to the credit of the Director of Education, General Vote I Account, Bank of Ceylon, or at any Kachcheri outside Colombo

T D JAYASURIYA,  
Acting Director of Education

Education Office,  
Colombo, December 18, 1953

**EDUCATION DEPARTMENT****Tenders for the Supply of Oriental Musical Instruments, 1953-54**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Colombo 2, will receive tenders for the supply of Oriental Musical Instruments up to 12 noon on Friday, January 22, 1954

2 A tenderer may submit tenders for any items in any quantities he is able to supply

3. Tenders should be made (*in duplicate*) on forms obtainable from the Director of Education, Supply Branch, Room No 22, W A A F Camp, Galle Face, Colombo, from whom all particulars can be obtained

4 Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs 100 which should be made either to the credit of the Director of Education, General Vote I Account, Bank of Ceylon, or at any Kachcheri outside Colombo.

T D. JAYASURIYA,  
Acting Director of Education

Education Office,  
Colombo, December 18, 1953

**CANTEEN AT GOVERNMENT CARPENTRY WORKSHOP, MORATUWA**

APPLICATIONS are invited for the exclusive right to run a Canteen at the above workshop.

Applications should be on prescribed forms obtainable on a deposit of Rs. 25 from the Commercial Division, Department of Industries, 110, General's Lake Road, Colombo 2.

Conditions of application and other information and authority to inspect the canteen may be obtained from the above address, or from the Assistant Superintendent of Works, Government Carpentry Workshop, Moratuwa.

Applications close at 12 noon on Wednesday, January 6, 1954.

R A. WIJEYEKOON,  
Acting Director of Industries  
Colombo, December 16, 1953.

B 2

**TENDERS FOR THE SALE OF MACHINERY AT THE MATALE AND OVALA ESTATE, TEA FACTORY**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo 1, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, January 19, 1954, for the sale of the following items of Machinery lying at Matale and Ovala Estate, Tea Factory.—

- (i) Walkers tea drier complete with stove fan and drying chamber with driving belts and head pulley.
- (ii) Brown and Davidson 4 tray sifter including drive gearing.
- (iii) One Henry Pooley 18" single tea cutter including drive gearing.
- (iv) One "Invincible" tea clipper including drive gearing.
- (v) Browns small capacity Triplex Roller 24" shallow jacket 36" table fitted revolving pressure pad gearing and drive gearing.
- (vi) Jackson 36" D.A. circular rapid roller—shallow jacket model with drive gearing.
- (vii) 9 ft × 3 ft Rollbreaker wrth drive gearing
- (viii) Petter vertical 2 stroke oil engine approximately 20 B.H.P. complete with standard accessories and all oil, water, air and exhaust piping including head pulley and belting
- (ix) Ruston Hornsby small pump engine hopper cooled type (scrap).
- (x) Double compactum water pump (scrap).
- (xi) Factory main shafting including support brackets, plummer block bearings, &c., including—
  - 11' 6"—2" B I. Shafting.
  - 17' —2½"       "
  - 13' 6"—2½"       "
  - 21' 6"—3"         "

2 The tenders are to be made in duplicate upon forms obtainable from the Assistant Government Agent, Matale No tender will be considered unless it is on the recognized form and in accordance with "Conditions of Tender" which will be issued along with the tender forms.

3. Tender forms and "Conditions of Tender" will be issued on production of a receipt issued by the Shroff, Matale Kachcheri, for Rs. 250 deposited with him. The tender deposit will be refunded to the successful tenderer and to bona fide tenderers whose tenders have not been accepted, after the sale has been effected. No tender forms, &c., will be issued after 2.30 p.m. on Monday, January 18, 1954.

4 The successful tenderer is required to make full payment and remove the materials within ten days of receipt of notice that his tender has been accepted.

5. The materials may be inspected at the Matale and Ovala Estate, Tea Factory, between the hours of 9 a.m. and 4.30 p.m. on week days and on Saturdays between 9 a.m. and 1 p.m.

6. Further particulars may be obtained from the Assistant Government Agent, Matale.

A. L. PERERA,  
Assistant Government Agent, Matale.

**FOOD COMMISSIONER (SUPPLIES)—MILK FEEDING SCHEME**

**Transport of Milk Powder and Sugar**

TENDERS are invited for the transport of Milk Powder from Railway Stations to Stores of District Supervisors, Sugar from Co-operative Unions to Stores of District Supervisors, and Milk Powder and Sugar from Stores of District Supervisors to Milk Feeding Centres, particulars of which are indicated below.—

<i>Particulars</i>	<i>District Supervisor's Area</i>	<i>Particulars</i>	<i>District Supervisor's Area</i>
1. Milk Powder from Railway Station, Padukka, Sugar from Co-operative Union, Padukka, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Padukka	Padukka	14. Milk Powder from Railway Station, Kandy, Sugar from Co-operative Union, Madanwala, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Uda Hewaheta	Uda Hewaheta
2. Milk Powder from Railway Station, Kalutara South, Sugar from Co-operative Union, Agalawatta, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Agalawatta	Agalawatta	15. Milk Powder from Railway Station, Kandy, Sugar from Co-operative Union, Kandy, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kandy	Kandy
3. Milk Powder from Railway Station, Veyangoda, Sugar from Co-operative Union, Veyangoda, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Veyangoda	Veyangoda	16. Milk Powder from Railway Station, Wattegama, Sugar from Co-operative Union, Teldeniya, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Dumbara	Dumbara
4. Milk Powder from Railway Station, Kurunegala, Sugar from Co-operative Union, Kalugamuwa, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Narammala	Narammala	17. Milk Powder from Railway Station, Matale, Sugar from Co-operative Union, Matale, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Matale	Matale
5. Sugar from Co-operative Union, Dompe, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Dompe	Dompe	18. Milk Powder from Railway Station, Ragala, Sugar from Messrs T. G. Ariyadasa & Co, Nildardahunna, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Nuwara Eliya	Nuwara Eliya
6. Sugar from Co-operative Union, Horana, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Horana	Horana	19. Milk Powder from Railway Station, Avissawella, Sugar from Co-operative Union, Ruwanwella, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Ruwanwella	Ruwanwella
7. Sugar from Co-operative Union, Divulapitiya, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Divulapitiya	Divulapitiya	20. Milk Powder from Railway Station, Rambukkana, Sugar from Co-operative Union, Rambukkana, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kegalla	Kegalla
8. Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Colombo	Colombo	21. Milk Powder from Railway Station, Nattandiya, Sugar from Co-operative Union Nattandiya, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Nattandiya	Nattandiya
9. Milk Powder from Railway Station, Katugastota, Sugar from Co-operative Union, Arambekade, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Galagedara	Galagedara	22. Milk Powder from Railway Station, Negombo, Sugar from Co-operative Union, Negombo, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Negombo	Negombo
10. Milk Powder from Railway Station, Wattegama, Sugar from Co-operative Union, Wattegama, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Wattegama	Wattegama	23. Milk Powder from Railway Station, Madampe, Sugar from Co-operative Union, Madampe, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Madampe	Madampe
11. Milk Powder from Railway Station, Nawalapitiya, Sugar from Co-operative Union, Nawalapitiya, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Nawalapitiya	Nawalapitiya	24. Milk Powder from Railway Station, Kelaniya, Sugar from Co-operative Union, Mahara, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kelaniya	Kelaniya
12. Milk Powder from Railway Station, Gampola, Sugar from Co-operative Union, Gampola, and Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Gampola	Gampola	25. Milk Powder from Railway Station, Kuruwita, Sugar from Co-operative Union, Kuruwita, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kuruwita	Kuruwita
13. Milk Powder from Railway Station, Nawalapitiya, Sugar from Co-operative Union, Nawalapitiya Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Talawakelle	Talawakelle	26. Milk Powder from Railway Station, Kurunegala, Sugar from Co-operative Union, Mawathagama, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kurunegala	Kurunegala
		27. Milk Powder from Railway Station, Alawwa, Sugar from Co-operative Union, Polgahawela, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Alawwa	Alawwa
		28. Milk Powder from Railway Station, Maho, Sugar from Co-operative Union, Maho, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Maho	Maho

Particulars	District Supervisor's Area	Particulars	District Supervisor's Area
29. Milk Powder from Railway Station, Polgahawela, Sugar from Co-operative Union, Kegalla, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Undugoda	Undugoda	43. Milk Powder from Railway Station, Badulla, Sugar from Co-operative Union, Badulla, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Badulla	Badulla
30. Milk Powder from Railway Station, Puttalam, Sugar from Co-operative Union, Puttalam, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Puttalam	Puttalam	44. Milk Powder from Railway Station, Hikkaduwa, Sugar from Co-operative Union, Ambalangoda, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Ambalangoda	Ambalangoda
31. Milk Powder from Railway Station, Kurunegala, Sugar from Messrs A R M Hameem, Kurunegala, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Hiriyala	Hiriyala	45. Milk Powder from Railway Station, Haputale, Sugar from Co-operative Union, Bandarawela, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Haputale	Haputale
32. Milk Powder from Railway Station, Madampe, Sugar from Co-operative Union, Katugampola, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Sandalankawa	Sandalankawa	46. Milk Powder from Store of District Supervisor, Matara, Sugar from Co-operative Union, Kotapola, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kotapola	Kotapola
33. Milk Powder from Railway Station, Ambepussa, Sugar from Co-operative Union, Warakapola, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Warakapola	Warakapola	47. Milk Powder from Out Agency, Tangalla, Sugar from Co-operative Union, Tangalla, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Tangalla	Tangalla
34. Milk Powder from Railway Station, Talpe, Sugar from Co-operative Union, Ahan-gama, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Habaraduwa	Habaraduwa and Galle	48. Milk Powder from Railway Station, Minneriya, Sugar from Co-operative Union, Hingurakgoda, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Minneriya	Minneriya
35. Milk Powder from Railway Station, Anuradhapura, Sugar from Co-operative Union, Anuradhapura, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Hurulu Palata and Kalagam Palata	Hurulu Palata and Kalagam Palata	49. Milk Powder from Railway Station, Jaffna, Sugar from Co-operative Union, Kayts, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kayts	Kayts
36. Milk Powder from Railway Station, Kamburugamuwa, Sugar from Co-operative Union, Matara, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Matara	Matara	50. Milk Powder from Railway Station, Kodikamam, Sugar from Co-operative Union, Point Pedro, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Point Pedro	Point Pedro
37. Milk Powder from Railway Station, Kosgoda, Sugar from Co-operative Union, Kosgoda, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Elpitiya	Elpitiya	51. Milk Powder from Railway Station, Paranthan, Sugar from Co-operative Union, Pallai, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Paranthan	Paranthan
38. Milk Powder from Railway Station, Anuradhapura, Sugar from Co-operative Union, Anuradhapura, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Nuwaragam Palata West and East	Nuwaragam Palata West and East	52. Milk Powder from Railway Station, Vavuniya, Sugar from Co-operative Union, Vavuniya, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Vavuniya	Vavuniya
39. Milk Powder from Railway Station, Weligama, Sugar from Co-operative Union, Weligama, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Weligama	Weligama	53. Milk Powder from Railway Station, Mannar, Sugar from Co-operative Union, Mannar, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Mannar	Mannar
40. Milk Powder from Railway Station, Hikkaduwa, Sugar from Co-operative Union, Baddegama, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Baddegama	Baddegama	54. Milk Powder from Railway Station, Batticaloa, Sugar from Co-operative Union, Singalavady, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Batticaloa	Batticaloa
41. Milk Powder from Out Agency, Welimada, Sugar from Co-operative Union, Welimada, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Bandarawela	Bandarawela	55. Milk Powder from Railway Station, Batticaloa, Sugar from Co-operative Union, Akkaraipattu, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Akkaraipattu	Akkaraipattu
42. Milk Powder from Railway Station, Badulla and Hali Ela, Sugar from Co-operative Union, Bintenna, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Bibile	Bibile	56. Milk Powder from Railway Station, Valaichchenai, Sugar from Co-operative Union, Valaichchenai, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Valaichchenai	Valaichchenai

Particulars	District Supervisor's Area
57. Milk Powder from Railway Station, Chavakachcheri, Sugar from Co-operative Union, Thenmaradachchy, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Chavakachcheri	Chavakachcheri
58. Milk Powder from Railway Station, Trincomalee, Sugar from Co-operative Union, Trincomalee, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Trincomalee	Trincomalee
59. Milk Powder from Railway Station, Batticaloa, Sugar from Co-operative Union, Kalmunai, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Kallar	Kallar
60. Milk Powder from Railway Station, Mankulam, Sugar from Co-operative Union, Mullaitivu, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Mullaitivu	Mullaitivu
61. Milk Powder from Railway Station, Chunnakam, Sugar from Co-operative Union, Chunnakam, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Chunnakam	K K. S.
62. Milk Powder from Railway Station, Jaffna, Sugar from Co-operative Union, Jaffna, Milk Powder and Sugar from Store of District Supervisor, Jaffna	Jaffna

2. Separate tenders should be submitted in respect of services in each of the District Supervisors' areas indicated above. All tenders should be in duplicate and should be sent under sealed cover addressed to—

Food Commissioner (Supplies),  
P. O. Box 512,  
Colombo.

3. Tenders should be on forms which would be supplied by this office on receipt of a deposit of Rs 50 which can be made at this office in cash or by money order drawn in favour of the Food Commissioner (Supplies). No cheques will be accepted. No tender will be considered unless it is on the recognized form

4 Tenders should be marked "Tender for transport of Milk Powder and Sugar in the area of District Supervisor, \_\_\_\_\_" (giving the name of the particular District Supervisor's area) in the left-hand top corner of the envelope, and should reach this office not later than 2 p.m. on January 25, 1954.

5. Further particulars can be obtained from the office of the Food Commissioner (Supplies), Milk Feeding Scheme, Union Place, Colombo.

R. D. P. PAULUSZ,  
for Food Commissioner (Supplies).  
P. O. Box 512,  
Colombo, December 14, 1953.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive separate tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 13, 1954, for the supply of Naar Baskets to Jaffna, Pallai and Vavuniya Districts from January, 1954, to December, 1954.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineers, P. W. D., Jaffna, Pallai and Vavuniya, from whom all particulars and information can be obtained.

3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 8, 1954, on production to the Executive Engineers concerned of a receipt for a deposit of Rs 25 for each district at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

4 No tender deposit will be refunded until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

M. THEVATHASAN,  
for Director of Public Works  
Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive separate tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings in 1954 in the Vavuniya District—Groups 'A', 'B' and 'C'.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Vavuniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Vavuniya, of a receipt for deposit of Rs. 25 for each Group at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works  
Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, P. W. D., Galle, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for special paving and wall lining at maternity ward of 20 beds, Hambantota Hospital.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Hambantota, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.  
Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953



THE Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings, Pallai District, 1954

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Pallai, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Pallai, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J W DE ALWIS,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953

THE Tender Board, P W D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to all Government buildings in the P W D District of Anuradhapura, from January, 1954, to December, 1954.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Anuradhapura, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J W DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P W D, Jaffna, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings, Group 'B', in Mannar District, from January, 1954, to December, 1954.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J W DE ALWIS,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings, Pelmadulla District, for 1954

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Pelmadulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Pelmadulla, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953

THE Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings, Group 'A', in Mannar District from January, 1954, to December, 1954

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive separate tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings, Groups 'B' and 'C', Jaffna District, from January, 1954, to December 31, 1954

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 50 for Group 'B' and Rs. 25 for Group 'C' at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, January 20, 1954, for maintenance of and minor improvements to Government buildings, Group 'A', Jaffna District, from January, 1954, to December 31, 1954

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, January 15, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works  
Public Works Office,  
Colombo, December 18, 1953.

## Sale of Articles

### CUSTOMS SALE

NOTICE is hereby given that the under-mentioned seized goods lying at the Customs Premises, Kayts, will be sold by public auction on Friday, January 15, 1954, at 10 a.m. at the Kayts Customs

The conditions of sale appear in the Notification published in *Government Gazette* No 9,967 of April 12, 1949.

One Dinghy (Boat No. 1 of Topputhurai) of the following description:—

Length : 39 feet.  
Breadth : 10 feet.  
Depth : 5 feet.  
Burthen 19 05 tons approximately

T. P. K. ABAYASEKERA,  
for Collector of Customs, N. P.  
No. N/Prev. 14/53,  
H. M. Customs,  
P. O. Box 21,  
Jaffna, December 15, 1953.

### CUSTOMS SALE

NOTICE is hereby given that the under-mentioned seized goods lying at the Customs Premises, Jaffna, will be sold by public auction on Monday, January 11, 1954, at 10 a.m. at the Jaffna Customs

The conditions of sale appear in the Notification published in *Government Gazette* No 9,967 of April 12, 1949

200 bags of Copper Scrap consisting of wires, slabs, &c., and weighing approximately Tons 10—17—3—0 gross.

T. P. K. ABAYASEKERA,  
for Collector of Customs, N. P.  
No. N/Prev. 14/53,  
H. M. Customs,  
P. O. Box 21,  
Jaffna, December 14, 1953.

## Unofficial Notices

### THE BUKIT DARAH (SELANGOR) RUBBER COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from December 18 to 31, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,  
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, December 14, 1953.

### THE KELANI TEA GARDEN COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from December 18 to 31, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,  
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries  
Colombo, December 14, 1953.

### THE EBERT SILVA OMNIBUS COMPANY, LIMITED

(In Liquidation)

NOTICE is hereby given under section 229 (2) of the Companies Ordinance that a meeting of the creditors of the above company will be held on Wednesday, January 13, 1954, at 10 a.m. at 76, Hill Street, Dehiwala, for the purpose of confirming the resolution to wind up and the appointment of the liquidator.

AGAMPUDI EBERT DE SILVA,  
Liquidator.

## Auction Sales

UNDER commission issued to me in D. C. Kandy Case No. M B. 1,748, I shall sell by public auction on Saturday, January 16, 1954, commencing from 2 p.m. at the respective spots all the right, title and interest of the defendant (T. B. U. Dunuwila) in the undermentioned properties for the recovery of the sum of Rs. 2,250 with interest thereon at 18 per cent. per annum from February 10, 1949, to March 3, 1953, and thereafter legal interest on the aggregate amount till payment in full and costs of suit:—

(1) Dehipitiyagodahena now garden of about 3 amunams paddy sowing extent, situate at Dunuwila in Udagampaha of Harispattu in the District of Kandy, Central Province, including the asweddumized portion of 3 pelas; (2) Narangas-kumbura of 5 pelas paddy sowing extent and its adjoining Balagahapihilla of 5 pelas paddy sowing both forming one property, containing in the aggregate 2 amunams and 2 pelas paddy, situate at Dunuwila aforesaid; (3) Pahurewatta of about 2 pelas paddy, situate at Dunuwila aforesaid; (4) Liyangoda Arambe of 1½ amunams paddy sowing, situate at Dunuwila aforesaid; (5) Manawehena now watta and Kumburawelatennewatta of 15 amunams paddy sowing, situate at Dunuwila together with everything thereon (save and except 4 acres towards the west from and out of the said laid); (6) Nektogederawatte of 1 pela paddy sowing, situate at Deegala in Udagampaha aforesaid; (7) Gallanga of about 1 pela paddy sowing extent, situate at Deegala aforesaid; (8) Kadihatenneaswedduma kumbura of 1 pela paddy

sowing extent, situate at Deegala aforesaid; and (9) Halyalewatte of about two pelas paddy sowing, situate at Dunuwila.

Particulars from Messrs Sheriff & Liyanage Proctors, S C, Kandy

J. ABDUL WAHAB,  
Auctioneer.  
10, Pavilion Street, Kandy.

**AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE  
IN D. C. MATARA, CASE No. 21,389**

Lunuwilage Carolis Wickramasingha and other  
of Pelana . . . . . Plaintiffs

Against

Ranwelle Liyanage Ranel Henry of Pele-  
na . . . . . Defendant.

UNDER the commission issued to me in the above case, I shall put up for sale by public auction the under mentioned properties for recovery

of the decreed amount and costs thereon, on Saturday, January 23, 1954 at 10.30 a.m., at the spot:—

1 All that the soil and fruit trees of the defined lot A of the western portion of the defined Dingiammagewatta *alias* Palugahakoratuwa, situated at Pelena in Welgamkorale of Matara District and containing in extent A0 R0 P10.5

2 All those 21/40 shares of the soil and of the fruit trees of the defined lot A of the land called the western portion of Dingiammagewatta *alias* Palugahakoratuwa, situated at Pelena aforesaid and containing in extent A0 R0 P10.5

For further particulars please apply to A P Daluwatte, Esq, Proctor, S C, Matara, or to me

“Deemagiri”,  
Welgama.

SAMSON ABAYAWEERA,  
Court Commissioner

**NOTICE**

IT is hereby notified for general information that, in view of the New Year Holiday, all notices and advertisements for publication in the *Gazette* of December 31, 1953, should reach the Government Press by 4 p.m. on Monday, December 28, 1953.

Govt Press,  
Colombo, December 16, 1953

BERNARD de SILVA,  
Government Printer.





විස්තරය 48 : මින්නෝරිය දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, හිඟුරක්ගොඩ සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, මින්නෝරිය දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද,

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : මින්නෝරිය

විස්තරය 49 : ජාපනේ දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, කයිට්ස් හමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, කයිට්ස් දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : කයිට්ස්

විස්තරය 50 : කොඩිකාමන් දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, පොයින්ට් ජේදුරු සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, පොයින්ට් ජේදුරු දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : පොයින්ට් ජේදුරු.

විස්තරය 51 : පරන්තන් දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, පල්ලයි සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, පරන්තන් දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : පරන්තන්.

විස්තරය 52 : වවුනියා දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, වවුනියා සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, වවුනියා, දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද.

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : වවුනියා

විස්තරය 53 : මන්නාරම දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, මන්නාරම සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, මන්නාරම දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : මන්නාරම

විස්තරය 54 : මඩකලපුව දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, සිත්ගලවාඩි සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, මඩකලපුව දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : මඩකලපුව

විස්තරය 55 : මඩකලපුව දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, අක්කරසිපත්තු සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, අක්කරසිපත්තු දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද.

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : අක්කරසිපත්තු

විස්තරය 56 : වලයිච්චෙනායි දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, වලයිච්චෙනායි සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, වලයිච්චෙනායි දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද.

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : වලයිච්චෙනායි

විස්තරය 57 : වාවකච්චේරි දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, නෙමාර්ද්ච්චි සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, වාවකච්චේරි දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : වාවකච්චේරි

විස්තරය 58 : ත්‍රිකුණාමලය දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, ත්‍රිකුණාමලය සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද,

ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරි පිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : ත්‍රිකුණාමලය

විස්තරය 59 : මඩකලපුව දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරි පිටිද, කල්මුනායි සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, කල්මුනායි දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද.

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : කල්මුනායි

විස්තරය 60 : මන්කුලම් දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, මුලුතිව් සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, මුලුතිව් දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : මුලුතිව්.

විස්තරය 61 : වුනාකම් දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, වුනාකම් සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, වුනාකම් දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ගබඩාව සිට කිරිපිටි සහ සිනිද.

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : කන්කෙසන් තුරෙයි

විස්තරය 62 : ජාපනේ දුම්රිය ස්ථානය සිට කිරිපිටිද, ජාපනේ සමුපකාර සංගමය සිට සිනිද, ජාපනේ දිස්ත්‍රික් සංගමය සිට කිරිපිටි සහ සිනිද.

දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශය : ජාපනේ.

3 ඉහත සඳහන් දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකවරුන්ගේ ප්‍රදේශ වල ඒ ඒ හේවයන් සඳහා ටෙන්ඩර් වෙත වෙතම ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. සෑම ටෙන්ඩරයක්ම පිටපත් දෙකකින් යුක්තව සිල් තැබූ කවරයක බහා පහත සඳහන්-ලිපිත යට එවිය යුතුයි:—

ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස්තුහු,  
තැ. පෙ. 512,  
කොළඹ

3 ආහාර කොමසාරිස්තුහු නමට ලබාගත් මනිම්බරය කින් හෝ මුදල්වලින් රුපියල් 50ක් මෙම කායඝාලයේ තැන්පත් කිරීමෙන් මෙම කායඝාලයෙන් සපයන පෝර්ම වල ටෙන්ඩර් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. වැක්පත් බාරගනු නො ලැබේ පිළිගත් පෝර්මයේ නොමැති කිසිම ටෙන්ඩරයක් ගැන සලකා බලනු නො ලැබේ.

4. "————— දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂකතැනගේ ප්‍රදේශයේ (දිස්ත්‍රික් පරීක්ෂක තැනගේ ප්‍රදේශය සඳහන්කර) සිංහ සහ කිරිපිටි ගෙනයාම සඳහා ටෙන්ඩරය" යනුවෙන් කවරයේ වම්පැත්තේ. උඩ, කෙළවරේ සඳහන් කරනු ලැබූ ටෙන්ඩර 1054 ජනවාරි 28 වෙනි දින අ. භා. 2ට ප්‍රථම මෙම කායඝාලයට ලැබෙන හේ එවිය යුතුයි

5 කොළඹ යුනියන් ජ්ලේස්හි කිරි සැපයීමේ යෝජනා ක්‍රමයේ කොමසාරිස්තුහුගේ කායඝාලයෙන් වැඩි විස්තර ලබාගතහැක

ආර්. ඩී. ඩී. පවුලස්,  
ආහාර සැපයීමේ කොමසාරිස්තුහු  
වෙනුවට

තැ. පෙ. 512,

වර්ෂ 1933ක්වූ දෙසැම්බර් මස 14වෙනි දින  
කොළඹදිස

**රත්නපුර කවිවේදියේ වාරි-කමාන්ත පිළිබඳ  
වෙන්වූ දැන්වීමයි**

පහත පෙනෙන උප ලෙඛනය පරිදි රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තැනීමට යෝජිත වාරි කර්මාන්තයන් පිළිබඳ වූ “වෙන්වූ” ඉල්ලීම් පහත සඳහන් දිනවල දවල් 12 වන තුරු මා විසින් ලියාපදිංචි කළ කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ගෙන් භාරගනු ලැබේ.

2. වැඩි විස්තර හා “වෙන්වූ” ඉල්ලුම් පත් එක් එක් කටයුත්ත ගැන රුපියල් 10ක මුදලක් කවිවේදියේ තැන්පත් කොට, වෙන්වූ ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා දින පෙරවරු 10ට ප්‍රථම මහෙන් ලබා ගත හැක.

3. ඉල්ලුම් පත් ඉදිරිපත් කිරීමට පළමු තමා ඉල්ලුම් කරන කර්මාන්තය ගැන සියලු විස්තර තමාම පරීක්ෂා කර බලාගත් බැව් ඉල්ලීම් ගැන සැලකීමේදී හඟිනු ලැබේ.

කටයුත්ත: 1 මහකුඹුර අමුණ හා කණ්ණිය  
පිහිටීම: වැවගම

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින

කටයුත්ත: 2 තපස්සරකඤ්ඤ වේල්ල  
පිහිටීම: කොස්වත්ත.

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින

කටයුත්ත: 3 හාන්දුගම අමුණ වේල්ල.  
පිහිටීම: රත්වල

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින

කටයුත්ත: 4. මිනුම්වෙල්ලියාය අමුණ තැනීම.  
පිහිටීම: විජේරිය

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින.

කටයුත්ත: 5. තුත්තිරිපිටිය අමුණ තැනීම.  
පිහිටීම: තුත්තිරිපිටිය.

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින

කටයුත්ත: 6. පදලන්ගලවැව.  
පිහිටීම පදලන්ගල

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින.

කටයුත්ත: 7. පාලම වෙල්ලියාය අමුණ තැනීම  
පිහිටීම: හතරබාගේ.

ඉල්ලුම් පත් භාරගන්නා අවසාන දිනය: වම් 1954ජේ ජනවාරි මස 0වෙනි දින.

ඒ. ඩී. විරසිංහ,  
සබරගමු පළාතේ මහ දිසාපතිතුමා.

වම් 1953ක්වූ දෙසැම්බර් මස 15වෙනි දින  
රත්නපුර කවිවේදියේදීය.

**දැන්වීමයි**

අභිනව වම් නිවාඩු දිනය නිසා, 1953 දෙසැම්බර් මස 31 වැනි දින දරණ ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීම සඳහා එවන දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1953 දෙසැම්බර් මස 28 වැනි දින පස්වරු 4ට හෝ ඊට ප්‍රථමයෙනුත් රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සලස්වනමෙන් මහජනයාට මෙයින් දැන්වමි.

1953 දෙසැම්බර් මස 9 වැනි දින  
රජයේ මුද්‍රණාලයේදීය

බර්නාඩ් ද සිල්වා,  
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති.









(2) மேற்காட்டியுள்ள ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனி கேள்விகள் சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டும் எல்லாக் கேள்விகளும் இருபிரதிகளுடன் முத்திரை இடப்படவேண்டுக. கடிதக் கூண்டுகளில் வைக்கப்படும் —

உணவு ஆணையாளர் (ஆதாரத்துறை),  
தபாற் பெட்டி, 512,  
கொழும்பு

என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பப்படல வேண்டும்.

(3) உணவு ஆணையாளர் சார்பில் இக்காரியாலயத்தில் ரூபா 50 ரொக்கமாகவோ, அல்லது காசுக்கட்டளை மூலமாகவோ சேமிக்கப்பட்டு பெறப்படும் பத்திரங்களிலேயே கேள்விகள் அனுப்பப்பட வேண்டும் அங்கேயே பத்திரங்களில் வராத கேள்விகள் ஆலோசனைக்கு எடுக்கப்பட மாட்டா.

(4) கடித உறையில் இடது மூலையில் “பாலமா, சீனி ஏற்றுமதிப் போக்குவரத்து கேள்விகள்———(குறிக்கப்பட்ட இடத்தின் பெயரை எழுத வேண்டும்) எனக் குறித்து, இக்காரியாலயத்தில் 1954 ம ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 25 ந திகதி பிற்பகல் 2 மணிகளுக்கு முன்னதாக கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்புவதல் வேண்டும்.

(5) மேற்கொண்டு நகவல்களை உணவாதாரத்துறை ஆணையாளர் (பால் விநியோகத் திட்டம்) காரியாலயத்தில் (தபாற் பெட்டி 512 பூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு) பெற்றுக்கொள்ளலாம்

தபாற் பெட்டி 512, கொழும்பு,  
1953 ம ௩௩ (டிசெம்பர்) மார்ச்சு 14 ந உ.

ஆர். டி. பி. பெளலஸ்  
(உணவாதாரத்துறை ஆணையாளருக்காக.)

### விளம்பரம்

புதுவருட விடுமுறையை முன்னிட்டு 1953 ம ஆண்டு (டிசெம்பர்) மார்ச்சு மாதம் 31 ந திகதி வெளிவரவிருக்கும் இராஜாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டிய சகல அறிவித்தல்களும், விஞ்ஞாபனங்களும் அரசாங்க அச்சுத்திறகு 1953 ம ஆண்டு (டிசெம்பர்) மார்ச்சு மாதம் 28 ந திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிகளுக்கு முன் வந்து சேரவேண்டுமென இத்தால் யாவருக்கும் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

பேர்னாட் டி. சில்வா,  
அரசாங்க அழுத்தகன்.

அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு  
1953 ம ௩௩ (டிசெம்பர்) மார்ச்சு 9 ந உ.